

Инструкция за експлоатация

Шкаф за темпериране на вино

Прочетете инструкцията за експлоатация преди пускане в експлоатация

страница 54

BG



7085 981-01

EWT 91 / EWT 92 / EWP.. 94.. / EWP.. 96..

V: 01_2025

LIEBHERR

Съдържание

Съдържание	54
Степенуване на предупредителните указания.....	54
Указания за безопасност и предупреждения	54
Символи върху уреда:	55
Описание на уреда.....	56
Климатичен клас	57
Област на приложение на уреда	57
Указание за извозване на отпадъци.....	57
База данни EPREL	57
Панел за управление	58
Бърз достъп до информация.....	58
Включване на уреда.....	58
Смяна на езика и температурната единица	58
Главно меню.....	59
Настройка на температурата	59
Вентилатор	60
Светлина за презентиране	60
SabbathMode.....	61
Изключване на уреда	61
Съобщение за извършване на поддръжка	62
Потвърждение на техническата поддръжка	62
Меню Setup	63
SmartDeviceBox (не е приложено във всички държави)	65
Описание на дисплея на SmartDevice	65
Алармени съобщения	66
Скица за съхранение.....	68
Оборудване.....	69
Почистване	71
Изваждане и поставяне на дървена преграда	71
Меню за поддръжка	73
Поддръжка	74
Допълнителни функции	75
Повреда.....	78
Изваждане от употреба	78

Степенуване на предупредителните указания

 ОПАСНОСТ!	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!	обозначава опасна ситуация, която ако не бъде избегната, би могла да доведе до смърт или сериозно нараняване.
 ВНИМАНИЕ!	обозначава опасна ситуация, която ако не бъде избегната, би могла да доведе до лека или средна телесна повреда.
Внимание	обозначава опасна ситуация, която ако не бъде избегната, би могла да доведе до материални щети.
Указание	обозначава полезни указания и съвети.

Указания за безопасност и предупреждения

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не запушвайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или в корпуса за монтиране.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не използвайте механични приспособления или други средства, различни от препоръчаните от производителя, за да ускорите размразяването.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не увреждайте тръбите на хладилния агент.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** не използвайте електрически уреди в хладилното отделение, които не отговарят на препоръчания от производителя тип.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** захранващият кабел трябва да се пази от увреждане при инсталацирането на уреда.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** от задната страна на уреда не трябва да се разполагат и използват контакти/разклонители с няколко гнезда, както и други електронни устройства (като например халогенни трансформатори).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** опасност от нараняване вследствие на електрически удар! Под капака има токопроводящи части. Вътрешното LED осветление трябва да бъде заменяно или ремонтирано само от службата за обслужване на клиенти или обучен специализиран персонал.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** съществува опасност от нараняване от LED лампата. Интензитетът на светлината на LED осветлението отговаря на лазерен клас от рискова група 2. Ако капакът е повреден: не гледайте директно в осветлението с оптични лещи от близко разстояние. Очите могат да бъдат наранени.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** този уред трябва да бъде укрепен в съответствие с инструкцията за експлоатация (указанието за монтиране), за да се избегнат опасности вследствие на недостатъчна стабилност.
- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др.
- Този уред може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не бива да се провежда от деца без наблюдение. Деца между 3-8 години могат да използват уреда.
- Не съхранявайте в уреда експлозивни вещества, като например аерозолни опаковки с възпламеняващо се газообразно гориво.

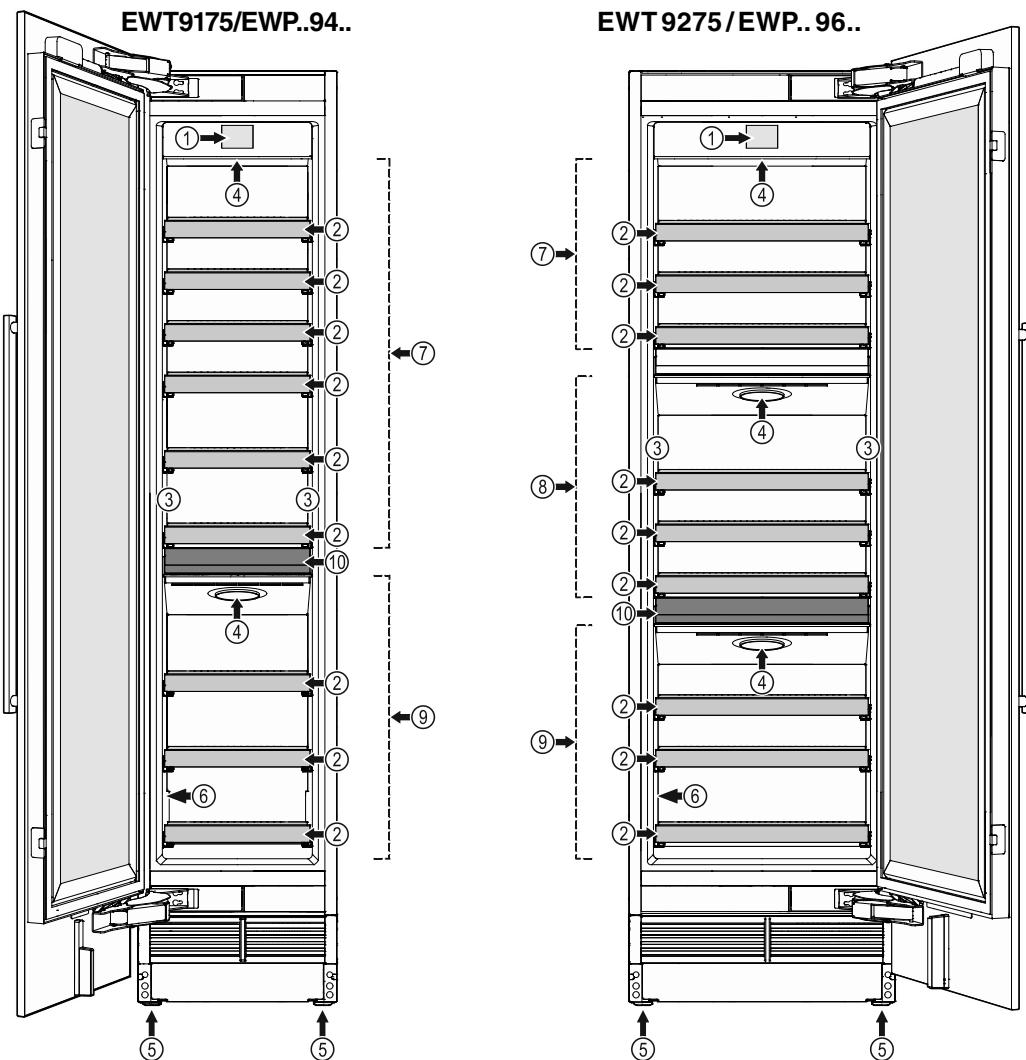
- С цел избягване на физически наранявания и материални щети уредът трябва да се инсталира от 2 лица.
- Проверете уреда за повреди, след като го разопаковате. В случай на наличието на повреди се свържете с доставчика. Не включвате уреда в електрозахранването.
- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности (например охладени/замразени продукти). При необходимост вземете предпазни мерки (например използвайте ръкавици).
- Не употребявайте продукти с истекъл срок на годност. Същите могат да причинят хранително отравяне.
- Ремонтите и техническото обслужване на уреда трябва да бъдат извършвани само от службата за обслужване на клиенти или обучен специализиран персонал. Същото важи и за смяната на захранващия кабел.
- Ремонтите и техническото обслужване на уреда трябва да се извършват само при видимо изваден щепсел от контакта.
- Монтирайте, свързвайте и изхвърляйте уреда само в съответствие с инструкцията за експлоатация.
- В случай на повреда извадете щепсела от контакта или изключете предпазителя.
- Разединявайте захранващия кабел от мрежата само с издърпване за щепсела. Не дърпайте за кабела.
- Не съхранявайте ключовете на уреди, които се заключват, в близост до уреда и в обсега на деца.
- Уредът е предвиден за употреба в затворени помещения. Не привеждайте в експлоатация уреда на открito или в участъци с влага или пръскаща вода.
- Не използвайте вътрешното LED осветление за осветяване на помещението. Вътрешното LED осветление на уреда служи само за осветяване на вътрешността му.
- Избягвайте използването на отворен огън или източници на запалване във вътрешността на уреда.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други опаковки, съдържащи алкохол, само плътно затворени.

- При транспортиране или експлоатация на уреда на над 1500 м надморска височина може да се стигне до счупване на стъклото на вратата поради намаленото атмосферно налягане. Счупените парчета са с остри ръбове и могат да доведат до тежки наранявания.

Символи върху уреда:

	Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.
	Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.
	Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

Описание на уреда



- (1) Панел за управление
- (2) Подвижна преграда
- (3) Светлина за презентиране
- (4) Въздушен филтър
- (5) Регулируеми крачета
- (6) Фирмена табелка
- (7) Горна зона
- (8) Средна зона (само EWT 9275 / EWP.. 96..)
- (9) Долна зона
- (10) Полица за сервиране

Климатичен клас

Климатичният клас указва при каква температура на помещението трябва да се използва уреда, зададе се достигне пълния охлаждащ капацитет.

Климатичният клас е отпечатан на фирмения табелка.

Мястото на фирмения табелка може да се види в глава **Описание на уреда**.

Климатичен клас Температура на помещението

SN	+10 °C до +32 °C
N	+16 °C до +32 °C
ST	+16 °C до +38 °C
T	+16 °C до +43 °C
SN-ST	+10 °C до +38 °C
SN-T	+10 °C до +43 °C

Не въвеждайте в експлоатация уреда при температура на помещението различна от предписаната!

Област на приложение на уреда

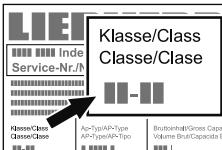
Уредът е изключително подходящ за складиране на вино в домашни или близки до домашните условия. В това число спадат например използването

- в кухни за персонала, в пансиони
- от гости във вили, хотели, мотели и други квартири,
- при кетъринг или подобни услуги в търговията на едро.

Използвайте уреда най-вече в домашни условия. Всякакъв друг вид приложения са недопустими.

Уредът не е подходящ за складиране и охлаждане на меди каменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или такива вещества и продукти, подобни на тези от Директивата за медицински продукти 2007/47/EU. При неправилна употреба на уреда може да стигне до увреждане на складираната стока или до нейното разваляне.

В по-широк смисъл уредът не е подходящ за използване в участъци, застрашени от експлозия.



Указание за извозване на отпадъци

Уредът съдържа качествени материали и трябва да бъде изхвърлен отделно от несортирани битови отпадъци. Извозването на отпадъци от излезли от употреба уреди трябва да бъде направено професионално и по подходящ начин, съобразно действащите местни предписания и закони.



При извозването на излезлия от употреба уред не трябва да се поврежда неговият хладилен контур, за да не се предизвика неконтролирано изпускане на съдържащите се в него хладилни агенти (данны на фирмения табелка) и масло.

- Извадете уреда от експлоатация.
- Извадете щепсела.
- Отделете захранващия кабел.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от задушаване с опаковъчните материали и фолия!

Не оставяйте децата да играят с опаковъчния материал!

Предайте опаковъчния материал на официален събирателен пункт.

База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екологична ефективност могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да достигнете до продуктовата база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

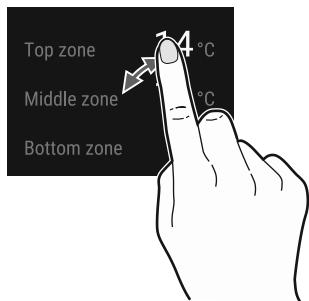
Осветление

Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

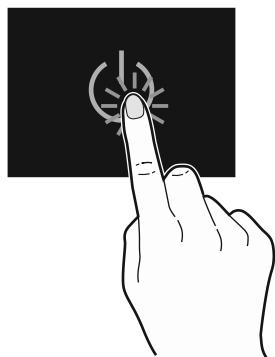
Панел за управление

Три различни действия за използване на панела за управление.



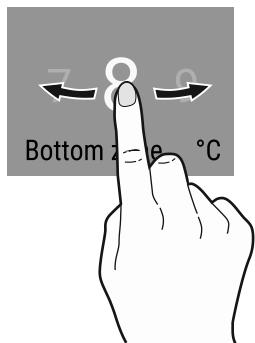
Докоснете

Докоснете, за да активирате функциите.



Натиснете

За активиране на функциите натискайте в продължение на около 2 секунди.

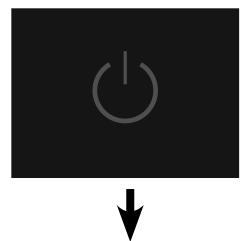


Избутайте

Надясно или наляво, за да навигирате в менюто или да търсите стойности.

Включване на уреда

Докоснете



Избутайте към езика и докоснете



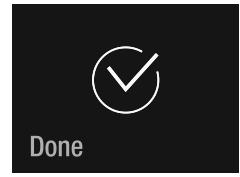
Налични езици:

- немски
- португалски (Бразилия)
- френски
- испански
- италиански
- английски (Великобритания)
- английски (САЩ)
- китайски
- руски

Избутайте на върху желаната температурна единица и докоснете



Докоснете за потвърждаване

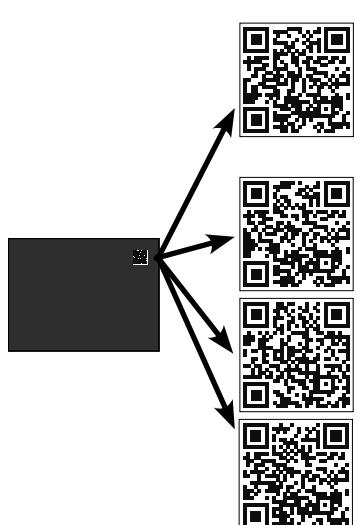


EWT9175/EWP..94.. EWT9175/EWP..94..

Top zone	14 °C
Middle zone	11 °C
Bottom zone	5 °C

Бърз достъп до информация

(само за модели с обозначение EWP..)



Инструкции за експлоатация

Необходим е сервисен номер, вижте фирменията табелка – глава Описание на уреда,

Обслужване на клиенти

Информация за контакт

Препоръки за съхранение

в зависимост от типа на уреда

Магазин за принадлежности

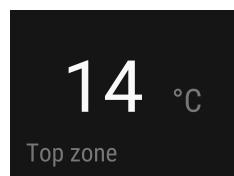
Филтри, SmartDeviceBox,...

Смяна на езика и температурната единица

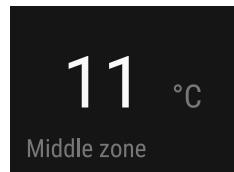
За смяна в бъдеще на езика и температурната единица уредът трябва да бъде включен и изключен (настройките на клиента не се изтриват).

Главно меню

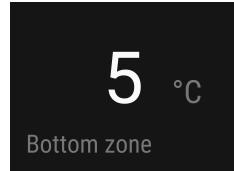
Навигирайте в главното меню. На разположение са следващите функции.



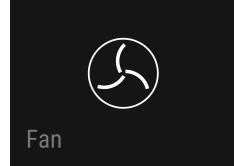
Температурният индикатор горна зона и настройка на температурата.



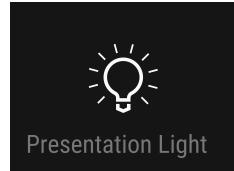
Температурният индикатор средна зона и настройка на температурата (само EWT 9175 / EWP.. 94..).



Температурният индикатор долната зона и настройка на температурата.



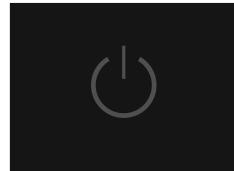
Включване и изключване на вентилатора.



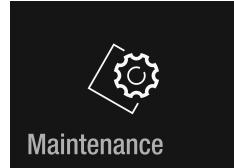
Настройка на силата на светлината за презентиране.



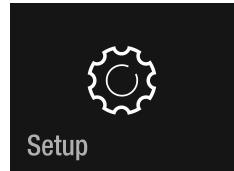
Режим на работа на уреда за Шабат и празнични дни. Съответства на сертифициране STAR-K Kosher.



Включване и изключване на уреда.



Описва смяната на филтрите и почистването на филтъра за прах.

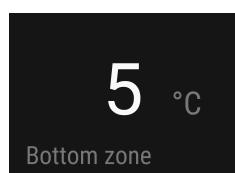


Позволява настройката на яркостта на екрана и съдържа информацията за уреда (сервизен номер, име на модела, сериен номер).

Настройка на температурата

Стандартната настройка е 12 °C (всички зони). Отделните зони могат да бъдат настроени независимо една от друга.

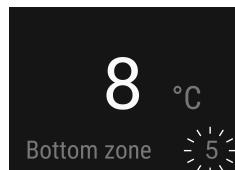
Избутайте на желаната зона.
Докоснете



Избутайте на желаната зададена температура и докоснете.



Мигащото число долу вдясно показва актуалната вътрешна температура. То изгасва при достигане на зададена температура.



Затворете вратата на уреда.

EWT9175/EWP..94..



EWT9275/EWP..96..



Температурният индикатор на хладилната част мига, когато действителната вътрешна температура се отклонява от зададена температура. Тя представа да мига, когато зададена температура е достигната.

Когато се съхранява голямо количество неохладени вина, зададеното отклонение на температурата до достижане на зададена температура може да бъде активно и по-дълго време (до 24 часа).

Температурата може да бъде настроена между 5 °C и 20 °C.

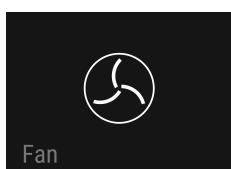
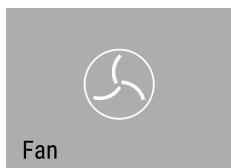
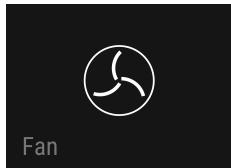
Вентилатор

Вентилаторът във вътрешността гарантира постоянна и равномерна вътрешна температура и подходящ климат за съхранение на вино.

Чрез активиране на вентилацията (всички зони) влажността на въздуха в уреда се повишава отново, което се отразява много позитивно при дългосрочно съхранение.

Повишената влажност на въздуха предпазва дългосрочно от изсъхване на корковите тапи.

Докоснете



Вентилаторът е активиран, докоснете отново.

Вентилаторът е деактивиран.

Светлина за презентиране

Светлината за презентиране се намира отляво и отдясно в хладилното отделение.

Светлината за презентиране се активира при затворена врата.

Активиране светлината за презентиране

Докоснете



Presentation Light



Светлината за презентиране е активирана, докоснете отново.



Presentation Light

Настройка на яркостта на светлината за презентиране

Натискайте в продължение на около 2 секунди.



Presentation Light



100 % = максимална яркост.
20 % = минимална яркост.
Избутайте на желаната стойност и докоснете.

60% 70% 80%

Presentation Light



Светлината за презентиране е активирана, докоснете отново.



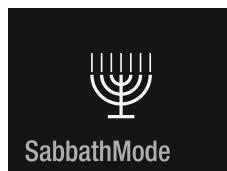
Presentation Light

SabbathMode

Когато е активен SabbathMode, някои от функциите на електрониката са изключени, за да се постигне съответствие със сертифициране STAR-K Kosher.

- Осветлението остава изключено.
- Няма аларма за отворена врата.
- Няма аларма за температурата.
- След спиране на тока уредът връща в режима SabbathMode.

Докоснете



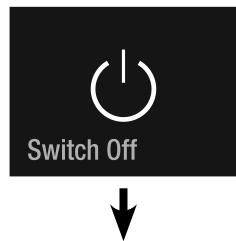
Натискайте бутона в продължение на около 2 секунди, за да активирате режима SabbathMode или докоснете за кратко, за да се върнете нормален режим на работа.

SabbathMode е активиран. SabbathMode се изключва след 120 часа автоматично. За да бъде деактивиран по рано режимът SabbathMode, натиснете отново.

SabbathMode е деактивиран.

Изключване на уреда

Докоснете



Натискайте бутона в продължение на около 2 секунди, за да изключите уреда или докоснете за кратко, за да се върнете нормален режим на работа.

Уредът е изключен.



Съобщение за извършване на поддръжка

Периодично по време на експлоатацията на уреда се чува предупредително съобщение за извършване на поддръжка (6 месеца). Филтрите трябва бъдат сменени. Филтърът за прах трябва да бъде почистван.

Докоснете



Maintenance



Please replace filters
within 3 weeks.

Maintenance

или



Please replace filters
within 1 week.

Maintenance

или



Докоснете

Please replace filters and
run maintenance.

Maintenance



Затворете вратата на уреда.



Maintenance Required

Индикация, когато вратата на уреда
бъде отворена отново.

Купете въздушния филтър от търговски представител и
изпълнете дейностите за техническа поддръжка.

Потвърждение на техническата поддръжка

Докоснете



Maintenance



Докоснете



Complete Cleaning



Сменете въздушния филтър, както
е описано в глава **Поддръжка**.
След това натиснете за около 2
секунди, за да продължите.

Please replace air filter.
Hold to reset timer.



Clean vent grill in
the plinth of your
appliance.



Избутайте надясно.



Complete Cleaning

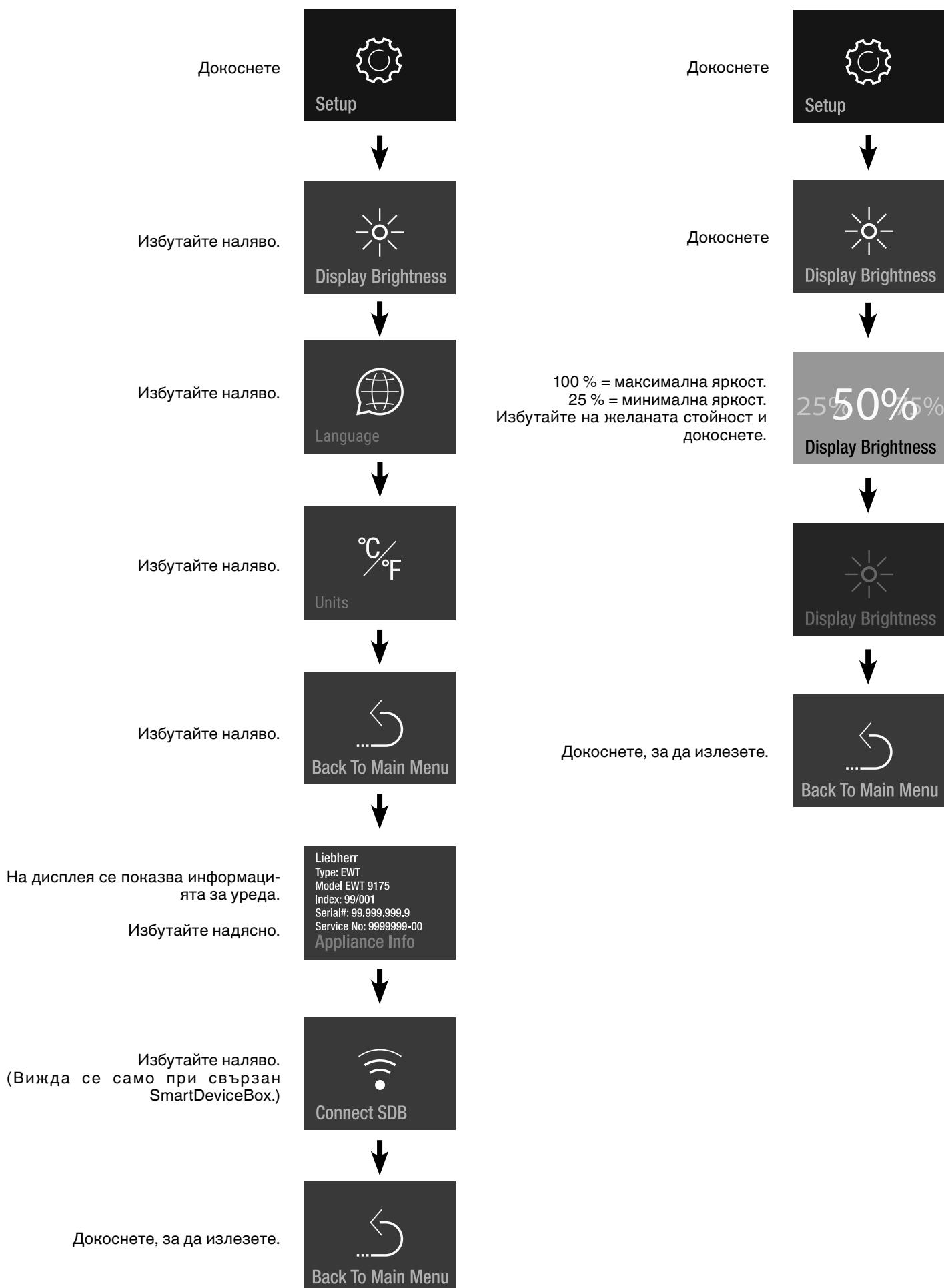


Back To Main Menu

Меню Setup

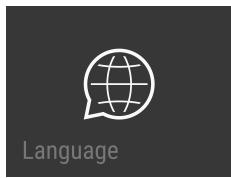
Съдържа настройката на яркостта на дисплея, език, единици, активирането на SmartDeviceBox и информацията за уреда.

Яркост на дисплея



език**единици**

Докоснете

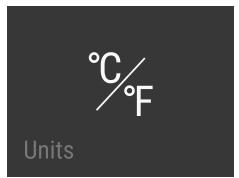


Избутайте към езика и докоснете

**Налични езици:**

- немски
- португалски (Бразилия)
- френски
- испански
- италиански
- английски (Великобритания)
- английски (САЩ)
- китайски
- руски

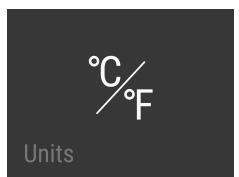
Докоснете



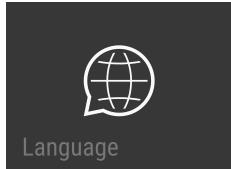
Избутайте на върху желаната температурна единица и докоснете



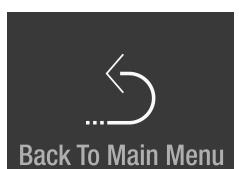
Избутайте наляво.



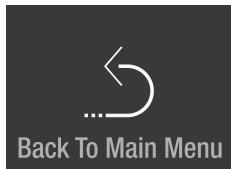
Избутайте два пъти наляво.



Докоснете, за да излезете.



Докоснете, за да излезете.



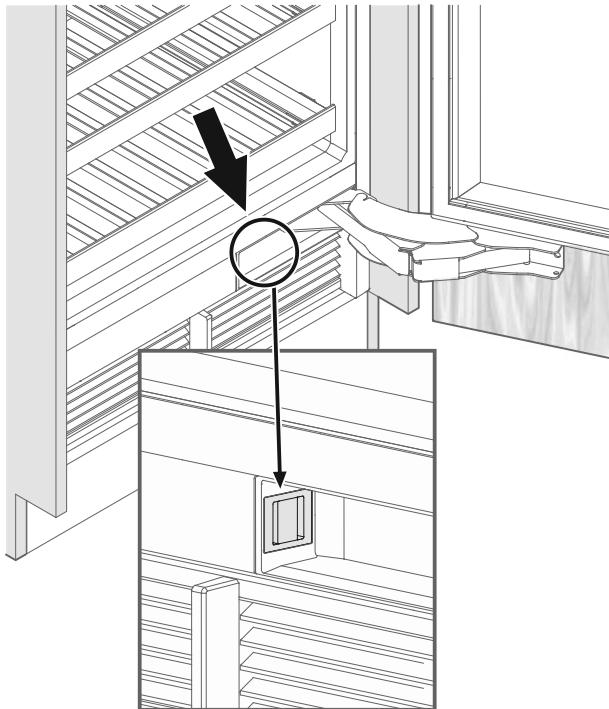
SmartDeviceBox (не е приложено във всички държави)

Уредът е подготвен за интеграция в Smart Home система и за разширени услуги.

Още информация за наличното и предварителните изисквания и отделните възможности могат да бъдат намерени на уеб страницата smartdevice.liebherr.com.

Свалете приложението "SmartDevice" на мобилното крайно устройство.

Стартирайте приложението от мобилното крайно устройство и следвайте указанията.



Функциите SmartDevice не се предоставят във всички държави.

Описание на дисплея на SmartDevice



SmartDeviceBox е свързан.

Hold to configure now.

SDB Inserted



Connect SDB



SDB Connecting

Индикация за стартиране на WLAN връзка.

Символът мига.

Връзката с WLAN се изгражда.

Показват се данните за регистриране на рутър.

Router_0123456789
01234567890123456

Connecting to:



SDB Connected

Уредът е свързан с WLAN.

RESET на връзката.

Reset SDB connection?
Hold to reset.



No Connection

Това съобщение информира за проблеми с рутъра или с Интернет.

Алармени съобщения

Аларма за отворена врата

Вратата на уреда е била отворена по-дълго от 60 секунди.

Действие
Затворете вратата на уреда.



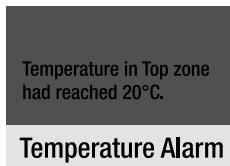
Аларма за температурата

Докоснете



Вътрешната температура е била твърде висока.

Докоснете
(при други аларми докоснете още веднъж)

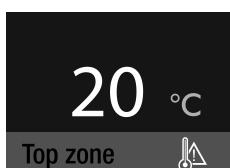


Докоснете



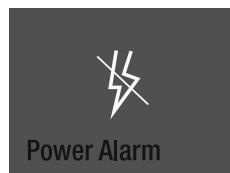
Действие
Проверете качеството на прибраните хранителни продукти.

Индикацията на алармата изгасва, когато бъде достигната настроена-та температура.



Аларма за захранването с електрически ток

Докоснете



Захранването с електрически ток е било прекъснато.

Докоснете



Когато вътрешната температура е била твърде висока.

Докоснете

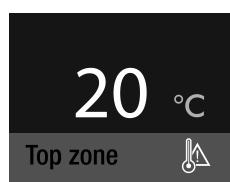


Докоснете



Действие
Проверете качеството на прибраните хранителни продукти.

Индикацията на алармата изгасва, когато бъде достигната настроена-та температура.

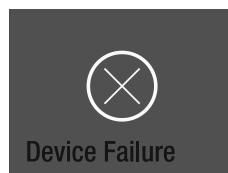


Аларма за грешки в електрониката

Грешка при свързване

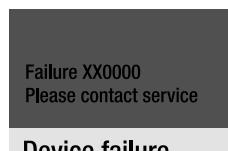
Грешка в електрониката.

Докоснете



Действие
Свържете се с службата за обслужване на клиенти и посочете показания код за грешка.

Докоснете

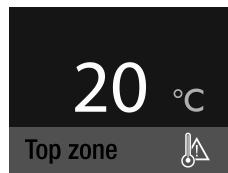


Device failure

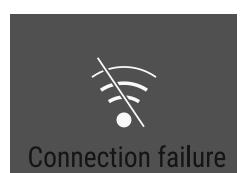
Докоснете



Натискайте в предложение на около 2 секунди, за да прочетете отново кода за грешка.

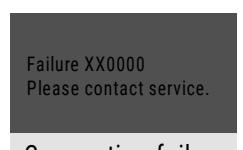


Докоснете



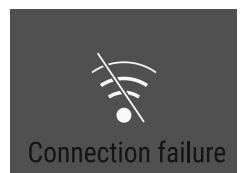
Действие
Свържете се с службата за обслужване на клиенти и посочете показания код за грешка.

Докоснете



Connection failure

Връзката е деактивирана.
Не се налага да се преместват охлажданите продукти.



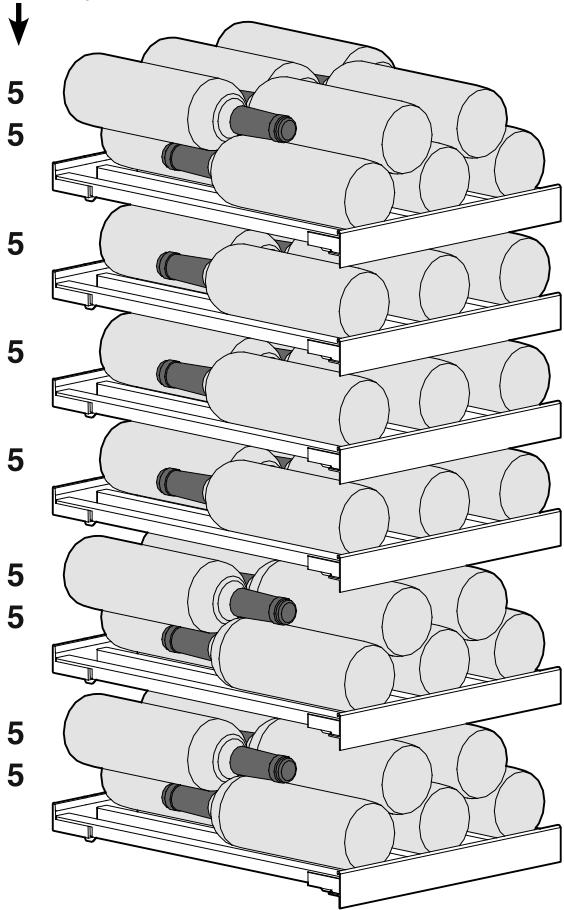
В менюто грешка при свързване продължава да се показва като грешка до отстраняването ѝ от службата за обслужване на клиенти.

Скица за съхранение

за 0,75 л бутилки "Бордо" според норма NFH 35-124

EWT9175/EWP..94..

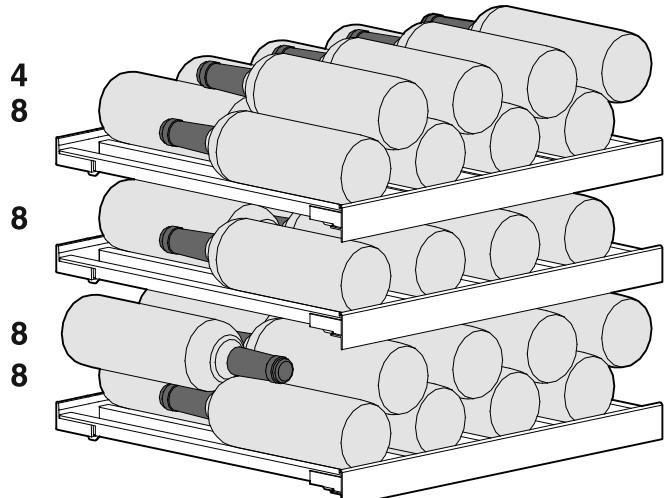
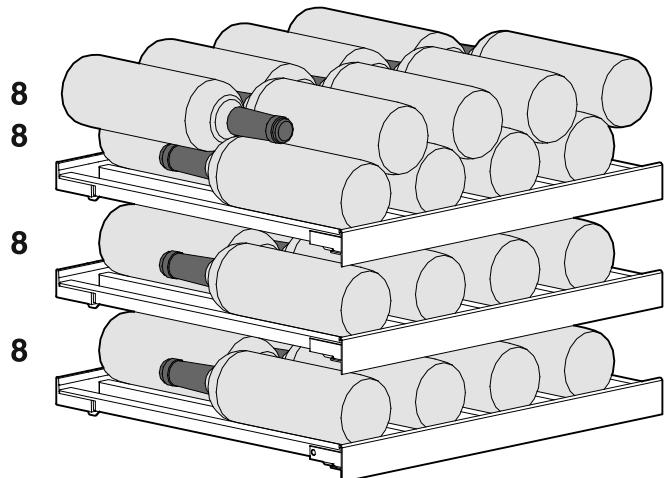
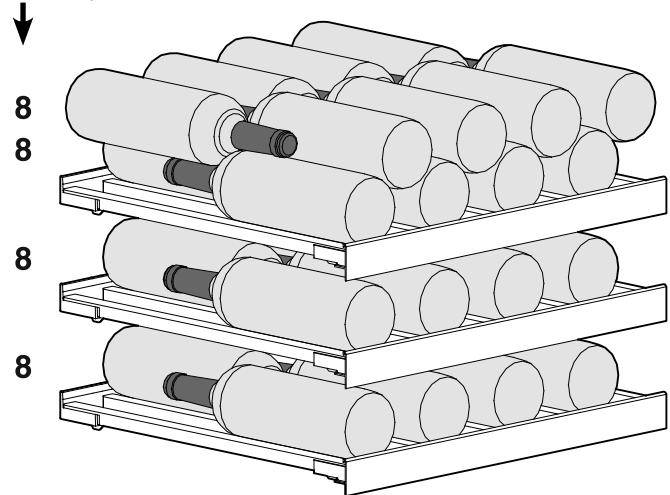
Брой бутилки



Общо 75 бутилки

EWT9275/EWP..96..

Брой бутилки



Общо 100 бутилки

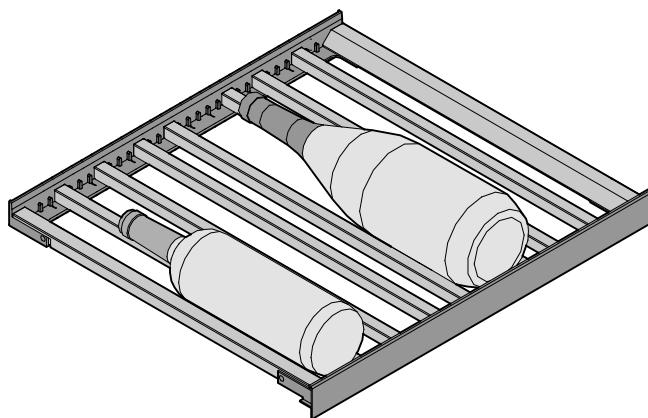
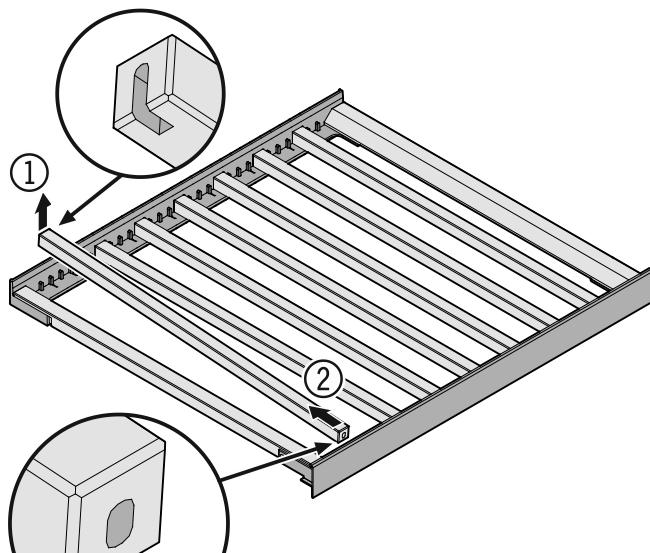
⚠ Внимание

Максималното натоварване на всяка дървена преграда е 20 килограма.

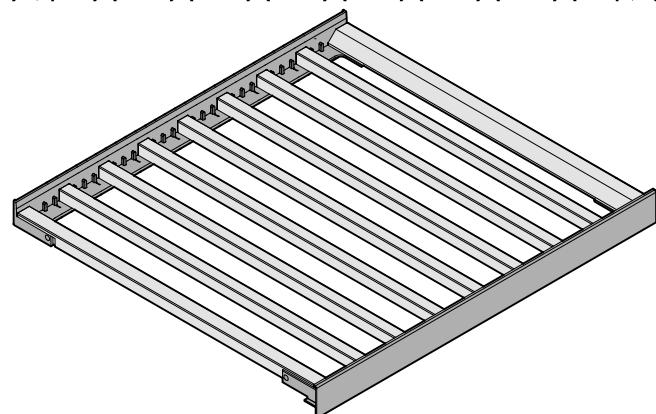
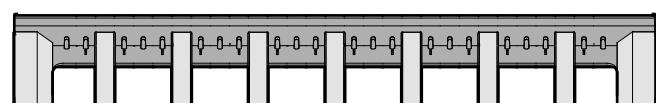
Оборудване

Подвижна преграда

Планките могат да бъдат свалени и преместени, за да съхраняват по-големи или по-малки бутилки.
Повдигнете планката отзад (1) и я изтеглете (2).

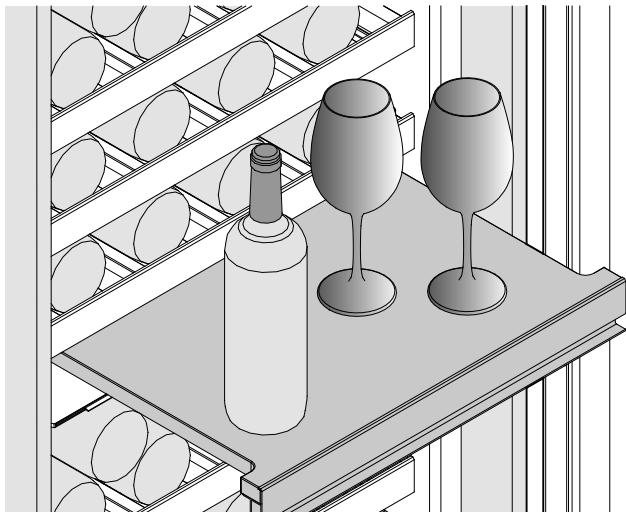


Разпределяне на планките за максимален брой бутилки



Полица за сервиране

Полицата за сервиране може да бъде изтеглена, за да позволи поставянето.

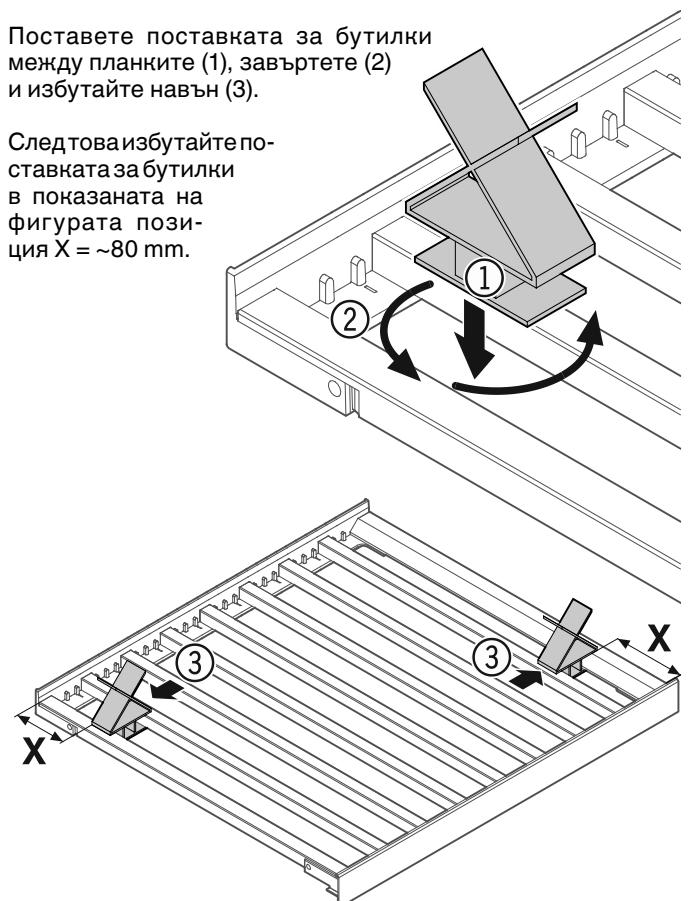


Поставка за бутилки

За да постигате максимален брой бутилки поставете включени в доставката поставки за бутилки.

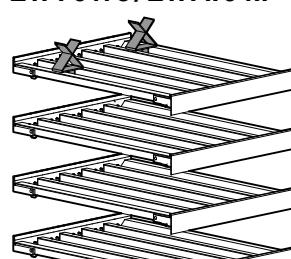
Поставете поставката за бутилки между планките (1), завъртете (2) и избутайте навън (3).

След това избутайте поставката за бутилки в показаната на фигурата позиция X = ~80 mm.

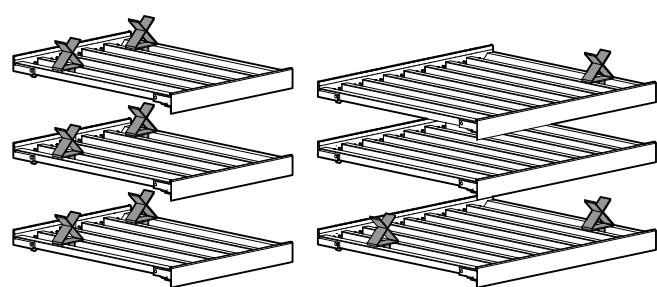
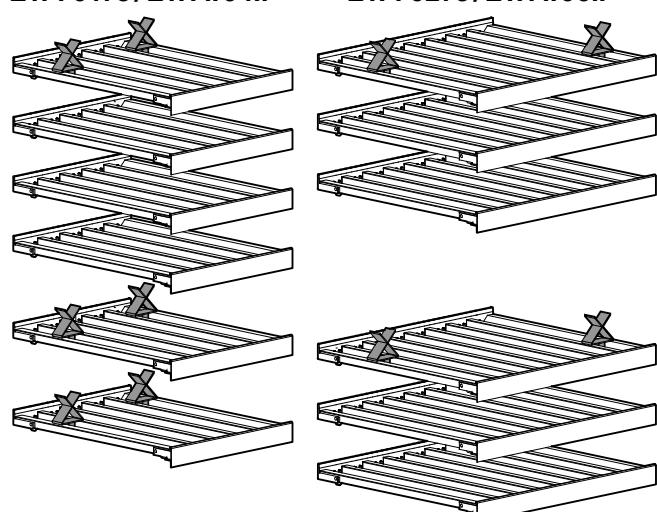


Позициониране на поставките за бутилки за максимален брой бутилки:

EWT9175/EWP..94..



EWT9275/EWP..96..



Почистване

Неспазването на тези указания може да доведе до разваляне на храна.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди почистване задължително разединете уреда от мрежата. Извадете щепсела или изключете предпазителя!

Повърхностите, които могат да влязат в контакт с храни и отточни системи, трябва да се почистват редовно!

Ако вратата се задържи за по-дълго време отворена, може да се стигне до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.

- Почиствайте вътрешността на уреда, оборудването и външните стени с хладка вода и малко препарат за миене. В никакъв случай не използвайте абразивни или съдържащи киселина почистващи препарати или химически разтворители.
- За почистване на стъклени повърхности използвайте препарат за почистване на стъкло, а за повърхностите от неръждаема стомана - нормален препарат за почистване на неръждаема стомана.

ВНИМАНИЕ!

Опасност от увреждане на компонентите на уреда и опасност от нараняване вследствие на гореща пара.

Не почиствайте уреда с почистващи уреди, работещи с пара!

- Внимавайте в електрическите части и вентилационната решетка да не попадне течност от почистването.
- Подсушете всичко добре с кърпа.
- Не увреждайте и не отстранявайте фирменият табелка от вътрешната страна на уреда - тя съдържа важна информация за службата за обслужване на клиенти.

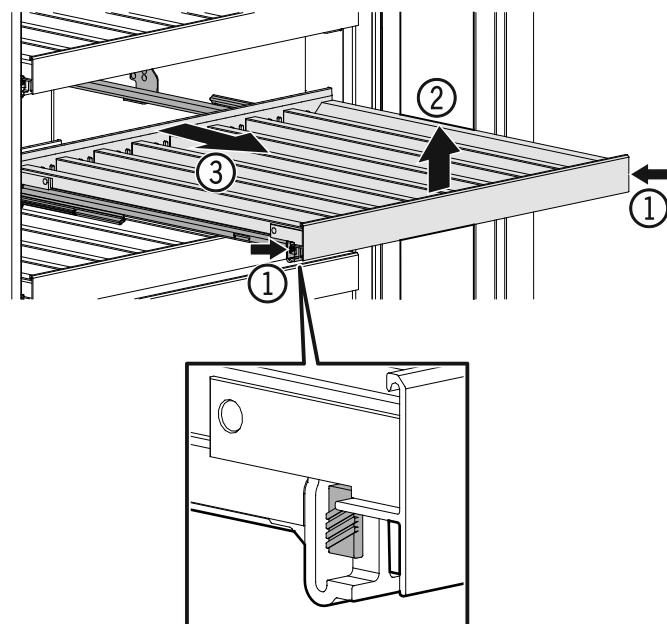
Ако уредът ще стои по-дълго време празен, трябва да се изключи, да се размрази, да се почисти, да се подсуши и вратата да се остави отворена, за да се избегне образуването на мухъл.

Изваждане и поставяне на дървена преграда

Запо-лесното почистване на вътрешното пространство могат да се извадят дървените прегради.

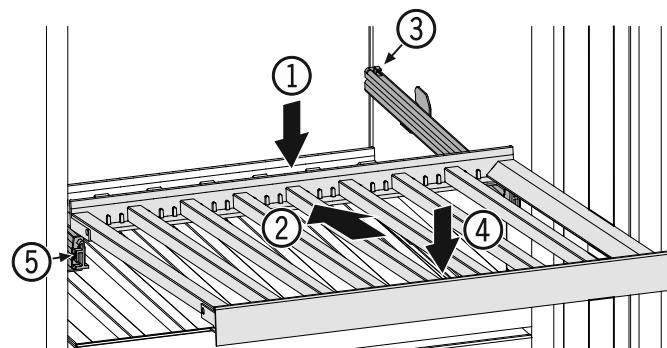
Изваждане на дървена преграда

Изтеглете дървената преграда, натиснете леко отстрани (1), повдигнете нагоре (2) и издърпайте напред (3).



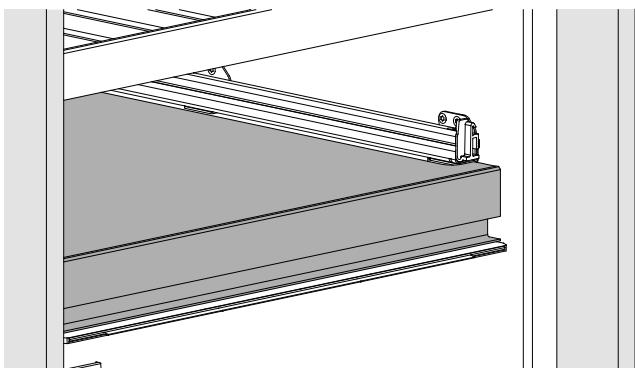
Поставяне на дървена преграда

Поставете дървената преграда отзад (1), избутайте на шините назад (2), закачете накрая (3) и натиснете надолу (4), така че дървената преграда да се фиксира в шините (5).

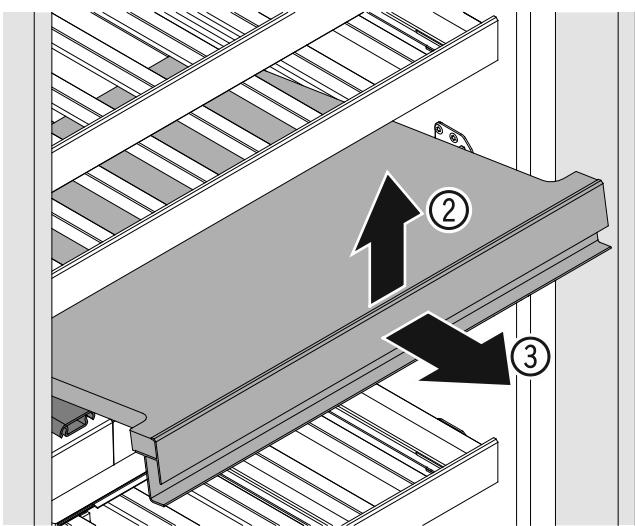
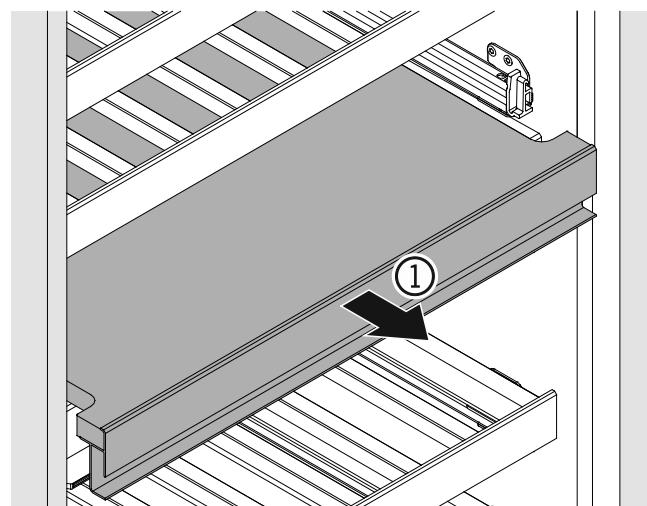


Изваждане на полицата за сервиране

За изваждане на полицата за сервиране първо трябва да се свали дървената преграда над нея.

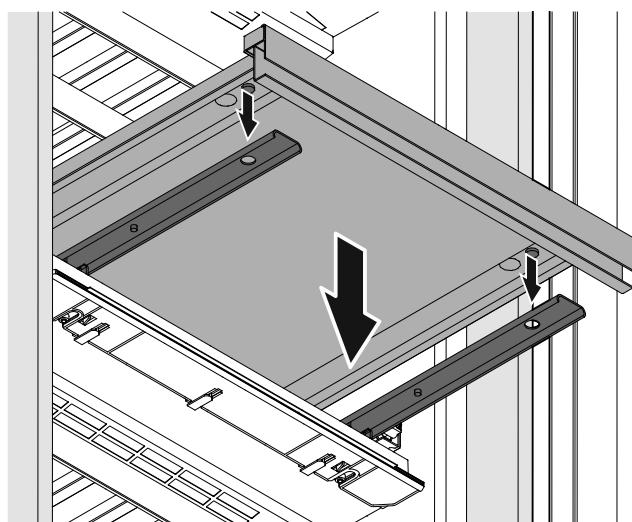


Изтеглете леко полицата за сервиране (1), повдигнете я отпред (2), за да освободите магнитната връзка и издърпайте напред (3).

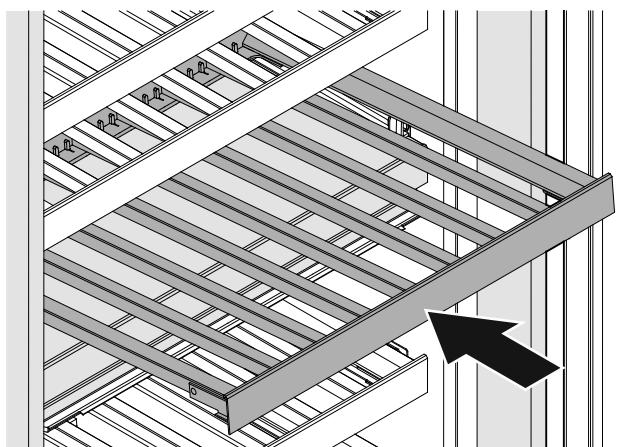


Поставяне на полицата за сервиране

Поставете полицата за сервиране върху шините. За точно позициониране болтовете на долната страна на полицата за сервиране трябва да се фиксираят в шините.

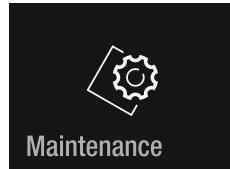


Поставете дървената преграда върху полицата за сервиране.



Меню за поддръжка

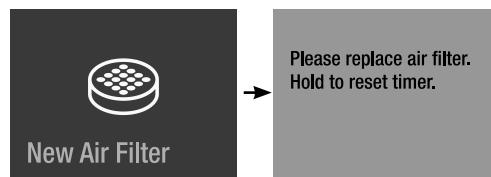
Техническата поддръжка може да бъде изпълнявана независимо от зададените интервали. Менюто за поддръжка включва следващите стъпки.



Пълно почистване
За пълна поддръжка на уреда.



Нов въздушен филтър
За нулиране на интервала за поддръжка.



Връщане към главното меню.



Поддръжка

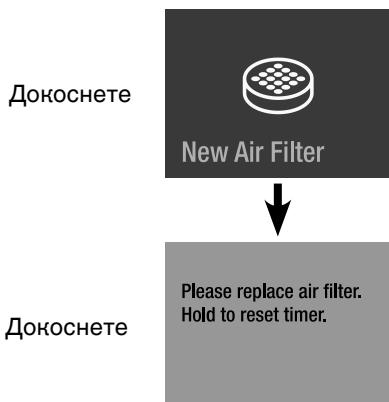
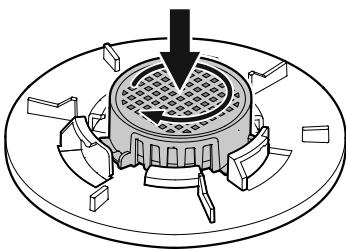
Нов въздушен филтър

Вината непрекъснато подобряват своите качества в зависимост от заобикалящите ги условия.

Затова качеството на въздуха е предпоставка за консервирането.

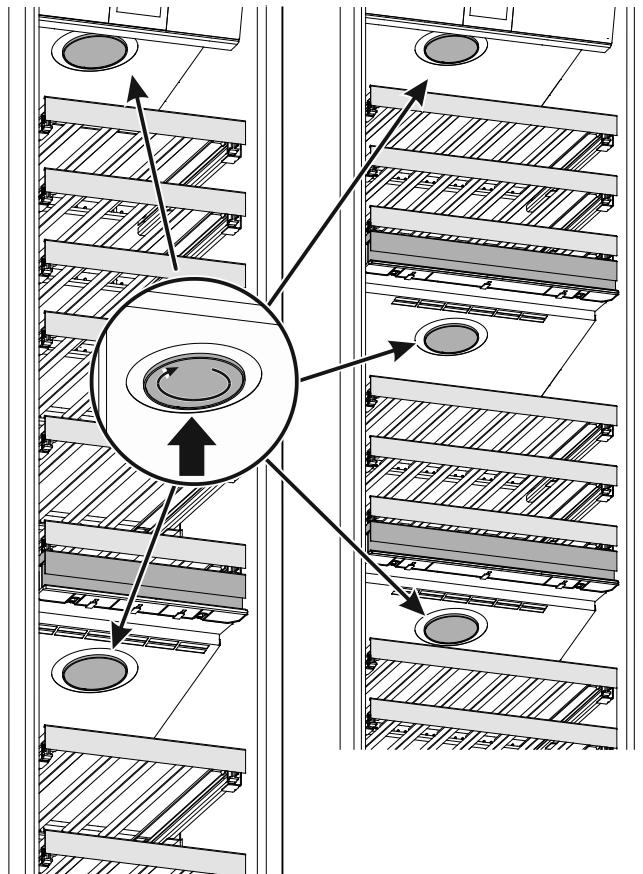
Той трябва да бъде сменян най-малко на дадените интервали за поддръжка.

Поставете въздушния филтър и завъртете по посока на часовниковата стрелка, така че да се фиксира.



EWT 9175 / EWP..94..

EWT 9275 / EWP..96..



Поставете капака и завъртете по посока на часовниковата стрелка, така че да се фиксира.

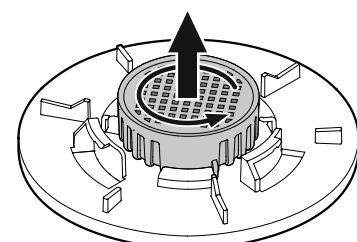
Натискайте в продължение на около 2 секунди

Please replace air filter.
Hold to reset timer.

Интервалът за поддръжка за смяна на въздушния филтър се нулира.

Избутайте два пъти наляво.

Завъртете капака обратно на часовниковата стрелка и го свалете.



Завъртете въздушния филтър обратно на часовниковата стрелка и го свалете.

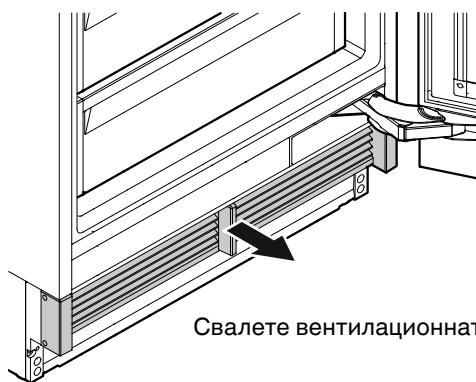
Докоснете, за да излезете от менюто.



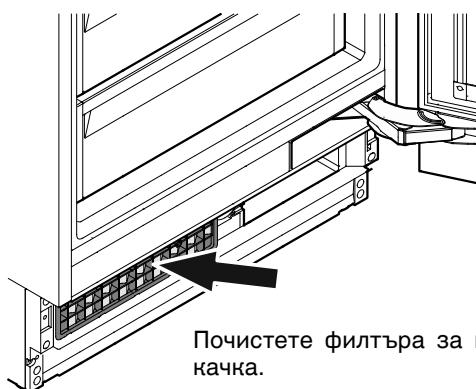
Допълнителни функции

Почистване на филтъра за прах

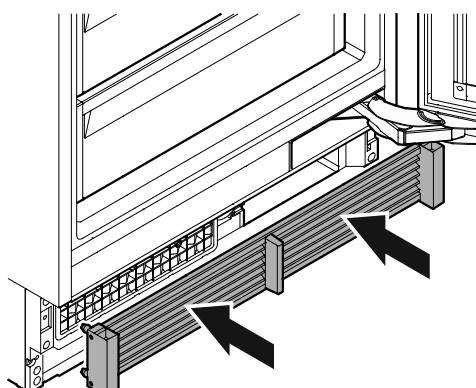
Почиствайте филтъра за прах в зоната на основата най-малко на дадените интервали за поддръжка.



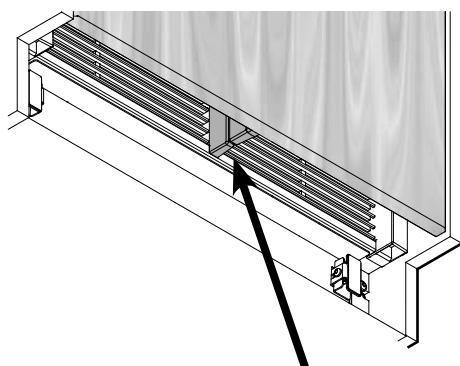
Свалете вентилационната решетка.



Почистете филтъра за прах с прахосмукачка.



Монтирайте вентилационната решетка.



Проверете, дали между въздухоразделителя на уреда и въздухоразделителя на вратата няма луфт.

ВАЖНО

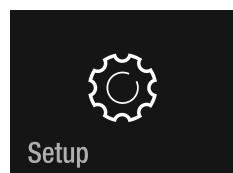
При неправилен монтаж на вентилационната решетка се образува луфт.

Ръчно активиране на функцията за размразяване

Връщане към фабричната настройка

DemoMode

Докоснете



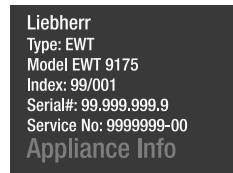
Setup

Избутайте надясно.



Display Brightness

Натискайте в продължение на около 2 секунди



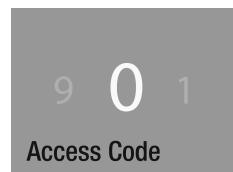
Appliance Info

Избутайте наляво или надясно.

Въведете код **151**.

Ако бъде въведен грешен код, индикацията се връща на информацията за уреда.

Навигирайте в менюто.

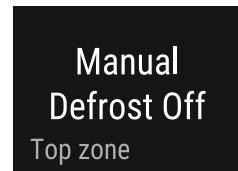


Access Code

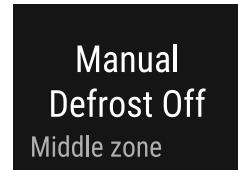
Manual
Defrost Off
Top zone

Ръчно размразяване

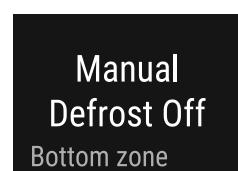
Уредът се размразява автоматично. Засервизни приложения функцията за размразяване може да бъде активирана ръчно.



или



или

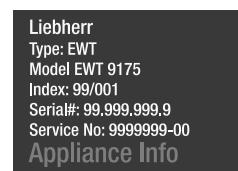
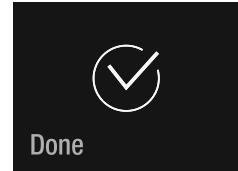
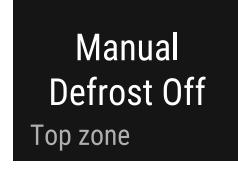
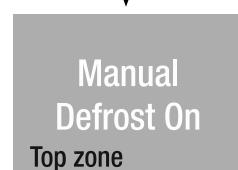


Избутайте на желаната зона.
Докоснете

След размразяването на изпарителят уредът превключва отново в нормален режим на работа.

Избутайте наляво.

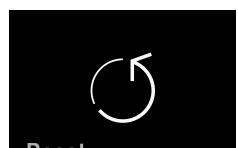
Докоснете



Нулиране

С тази функция могат да се възстановят фабричните настройки на електронното управление.

Докоснете



Натискайте в продължение на около 2 секунди

To reset to factory settings, press and hold for several seconds.

Избутайте към езика и докоснете

English

Language

Избутайте на върху желаната температурна единица и докоснете

°C °F

Units

Докоснете



EWT9175/EWP..94.. EWT9275/EWP..96..

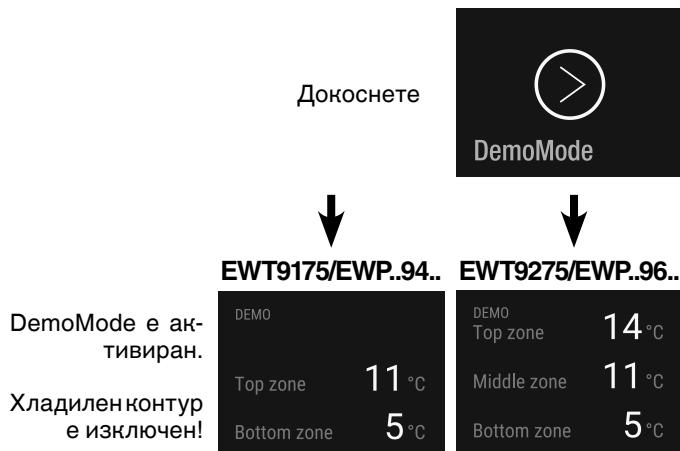
Уредът се
намира в нор-
мален режими
на ра-
бота.

	Top zone	14 °C	Top zone	14 °C
	Middle zone	11 °C	Middle zone	11 °C
	Bottom zone	5 °C	Bottom zone	5 °C

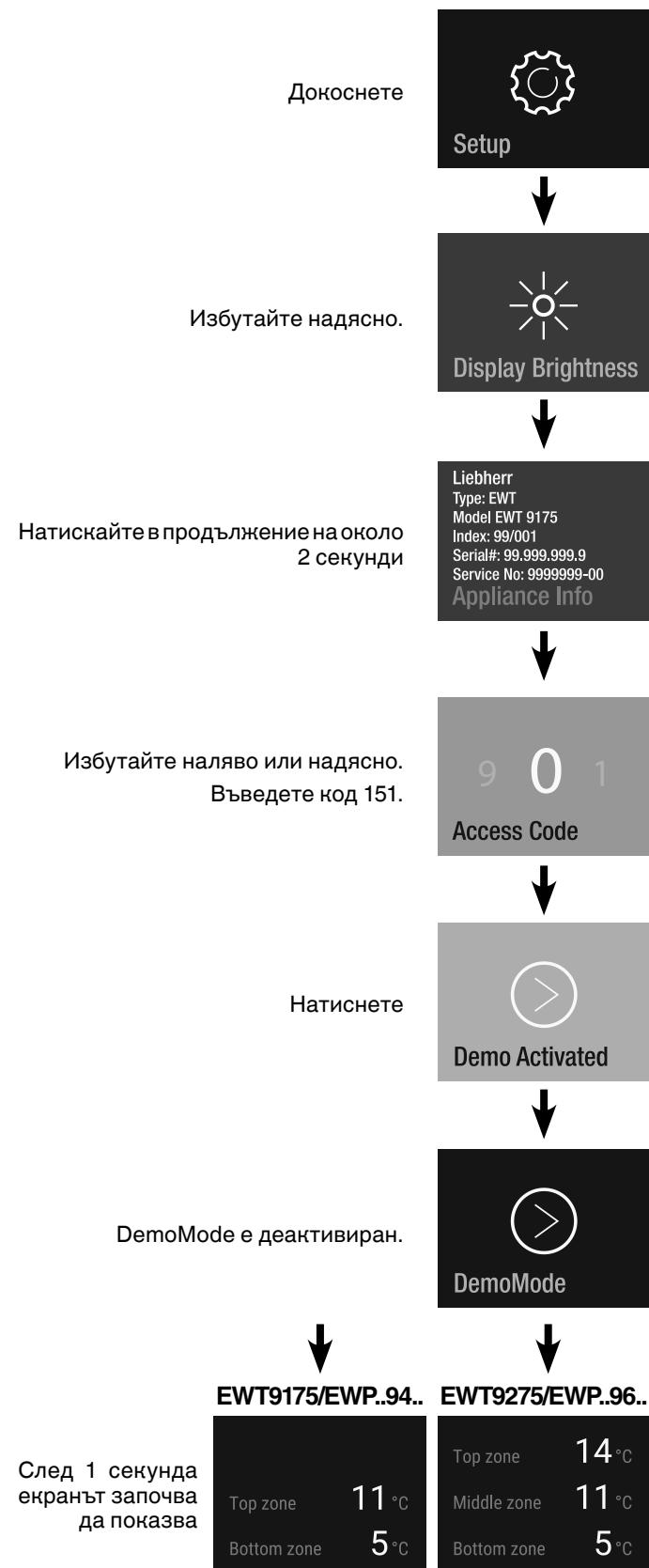
Режим DemoMode

Режимът DemoMode може да бъде активиран, за представяне на уреда на изложения или в шоуруми, както и за нормален режим на работа.

Активиране на DemoMode



Деактивиране на DemoMode



Повреда

Можете да отстраните следните грешки сами, като проверите възможните причини.

Уредът не работи. Проверете дали:

- уредът е включен,
- щепселт е правилно поставен в контакта,
- защитата на контакта е наред.

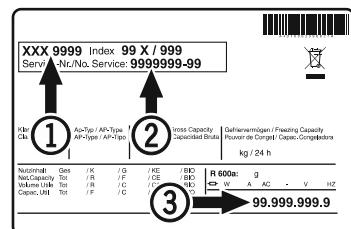
Шумовете са твърде силни. Проверете дали:

- уредът е поставен здраво на пода,
- охлаждащият уред предизвиква вибрации в намиращите се в съседство мебели или предмети. Обърнете внимание, че шумовете от потока в хладилния контур не могат да бъдат избегнати.

Температурата не е достатъчно ниска. Проверете:

- зададена ли е правилната стойност в настройката според раздела "Настройка на температурата"?
- дали отдельно поставеният термометър показва правилната стойност.
- Обезвъздушаването функционира ли правилно?
- Мястото на разположение в непосредствена близост ли е до източник на топлина?

Ако не съществува нито една от горните причини и не сте успели сами да отстраните повредата, моля, свържете се с най-близката служба за обслужване на клиенти. Дайте информация за типовото описание (1), сервизен (2) и сериен номер (3) на фирменията табелка.



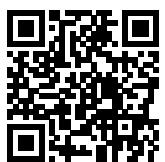
Мястото на фирменията табелка може да се види в глава **Описание на уреда.**

Изваждане от употреба

Ако уреда е изведен от употреба за дълго време: изключете уреда, извадете щепселя или задействайте,resp. развойте предпазителите.

Почистете уреда и оставете вратата отворена, за да предотвратите появлата на миризми.

Уредът отговаря на съответните изисквания за безопасност, както и на Директивите на ЕС 2014/35/ EC, 2014/30/ EC, 2009/125/EO и 2011/65/EC.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com
